



Newspaper in Education

静岡新聞で学ぼう



記事を読んで、問いに答えましょう。

2020年10月1日夕刊

「」やめま

日航の
英語アナウンス

廃止
1日から

ladies and gentlemen
(レディース・アンド・ジェントルメン)

all passengers
(オール・パッセンジャーズ)

everyone(エブリワン) など

日航は「無意識に性別を前提とする言葉を使っていた。これからは誰もが利用しやすい環境をつくりたい」としている。

1日午前10時すぎ、羽田空港の国際線搭乗口では、地上スタッフの女性がこれまで使用していた表現を一切用いず、ヘルシンキ行き航空機に乗客を案内していた。

日航ではこれまで、客室乗務員が機内でのサービスを始める前のアナウンスで使用。国際線だけでなく、外国人の乗客が搭乗する国内線などでも使われていた。日航は2014年に「ダイバーシティ宣言」を出し、性別や性的指向などの属性によらず多様な人材が活躍できる会社づくりを推進。同性パートナーを配偶者と同等に扱う社内制度を導入するなどしている。

ジェンダーに中立的表現へ

日航機内・空港アナウンス

日航は1日から、機内や空港で使用していた「ladies and gentlemen (レディース・アンド・ジェントルメン)」の英語アナウンスを廃止し「all passengers (オール・パッセンジャーズ)」「everyone (エブリワン)」などジェンダーに中立的な表現に変更した。

①見出しの口に入る機内アナウンスの言葉を記事から抜き出して書きましょう。

()

②機内アナウンスで変更したジェンダーに中立的な表現を2つ、記事から抜き出して書きましょう。

()
()

③機内アナウンスをジェンダーに中立的な表現に変更した理由を書きましょう。

()

④機内アナウンスをジェンダーに中立的な表現に変更する取り組みについて、あなたの考えを30字以内で書きましょう(句読点を含みます)。

| | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

年 組 名前

作問者: 静岡新聞NIEコーディネーター 矢沢和宏

(小学校高学年～中学校、高校／道徳、特別活動)



Newspaper in Education

静岡新聞で学ぼう



静岡新聞

記事を読んで、問いに答えましょう。

解答例

2020年10月1日夕刊

やめます

日航の英語アナウンス

廃止 1日から

ladies and gentlemen (レディース・アンド・ジェントルメン)

all passengers (オール・パッセンジャーズ)

everyone (エブリワン) など

1日午前10時すぎ、羽田空港の国際線搭乗口で

日航は「無意識に性別を前提とする言葉を使っていた。これからは誰もが利用しやすい環境をつくりたい」としている。

ジェンダーに中立的表現へ

日航機内・空港アナウンス

日航は1日から、機内や空港で使用していた「ladies and gentlemen (レディース・アンド・ジェントルメン)」の英語アナウンスを廃止し「all passengers (オール・パッセンジャーズ)」「everyone (エブリワン)」などジェンダーに中立的な表現に変更した。

は、地上スタッフの女性がこれまで使用していた表現を一切用いず、ヘルシンキ行きの航空機に乘客を案内していた。日航ではこれまで、客室乗務員が機内でのサービスを始める前のアナウンスで使用。国際線だけでなく、外国人の乗客が搭乗する国内線などでも使われていた。日航は2014年に「ダイバーシティ宣言」を出し、性別や性的指向などの属性によらず多様な人材が活躍できる会社づくりを推進。同性パートナーを配偶者と同等に扱う社内制度を導入するなどしている。

①見出しの口に入る機内アナウンスの言葉を記事から抜き出して書きましょう。

(ladies and gentlemen (レディース・アンド・ジェントルメン))

②機内アナウンスで変更したジェンダーに中立的な表現を2つ、記事から抜き出して書きましょう。

(all passengers (オール・パッセンジャーズ))

(everyone (エブリワン))

③機内アナウンスをジェンダーに中立的な表現に変更した理由を書きましょう。

((例) 無意識に性別を前提とする言葉を使うことなく、誰もが利用しやすい環境をつくるため。性別や性的指向などの属性によらず、多様な人材が活躍できる社会づくりのため。 など)

④機内アナウンスをジェンダーに中立的な表現に変更する取り組みについて、あなたの考えを30字以内で書きましょう(句読点を含みます)。

(例) 時代に合った取り組みであり、他にも広がってほしい。(28字)

すべての機会に意識すべきことで、当たり前になってほしい。(28字) など

年 組 名前